

## BOXSET

(DE) (AT) (CH)

### **BOXSET**

Gebrauchsanweisung

(IT) (CH)

### **SET DA BOXE**

Istruzioni d'uso

(FR) (CH)

### **SET DE BOXE**

Notice d'utilisation

(GB)

### **BOXING SET**

Instructions for use



DE/AT/CH	Gebrauchs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
FR/CH	Consignes d'utilisation et de sécurité	Page	8
IT/CH	Istruzioni d'uso e indicazioni di sicurezza	Pagina	11
GB	Usage and safety information	Page	14

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

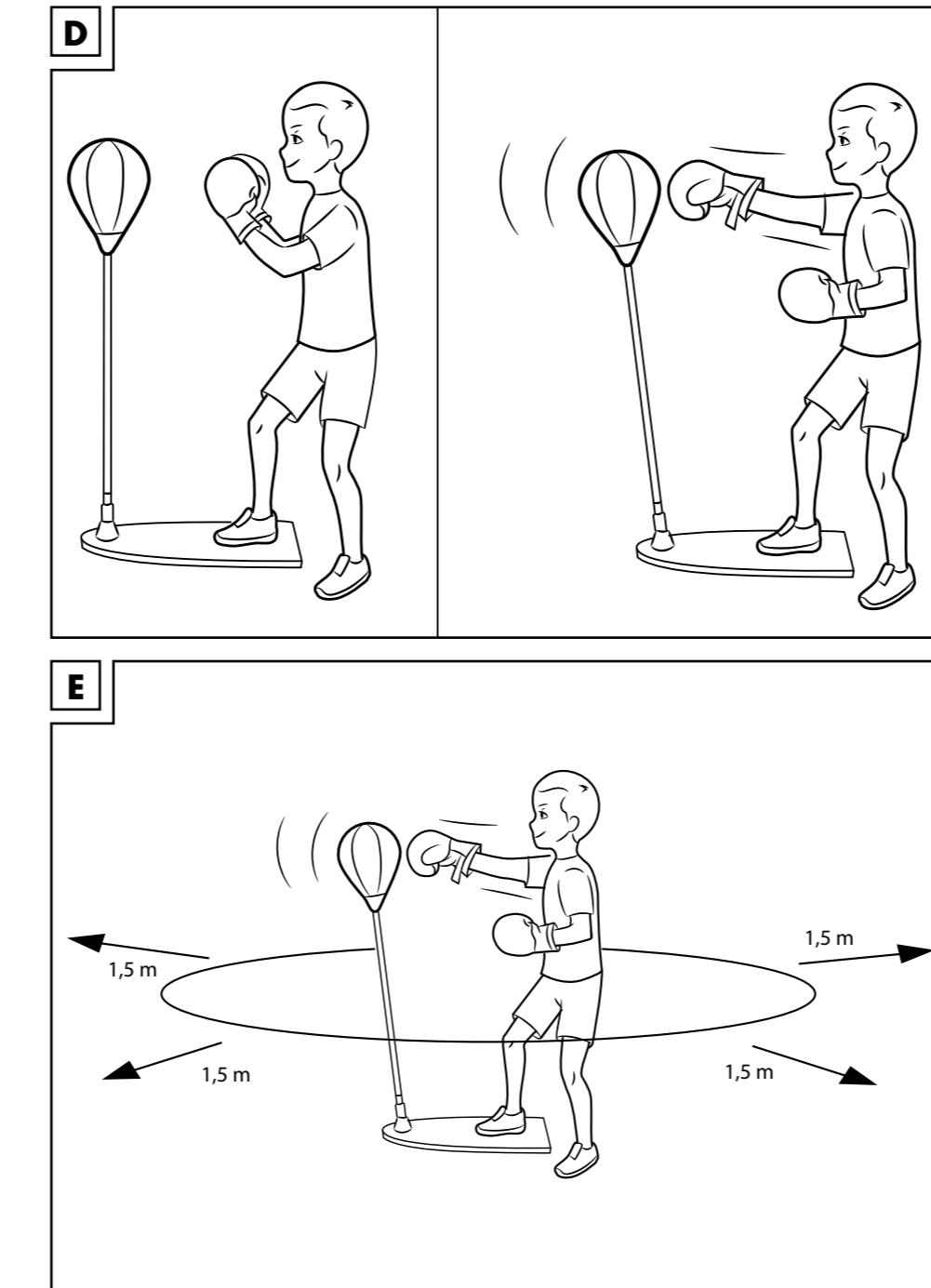
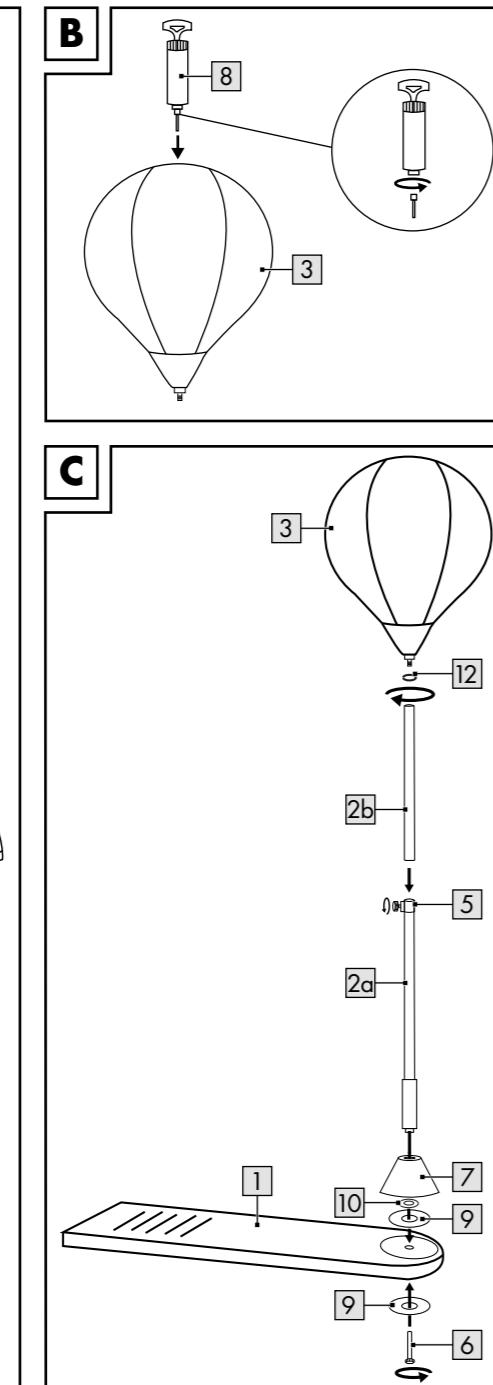
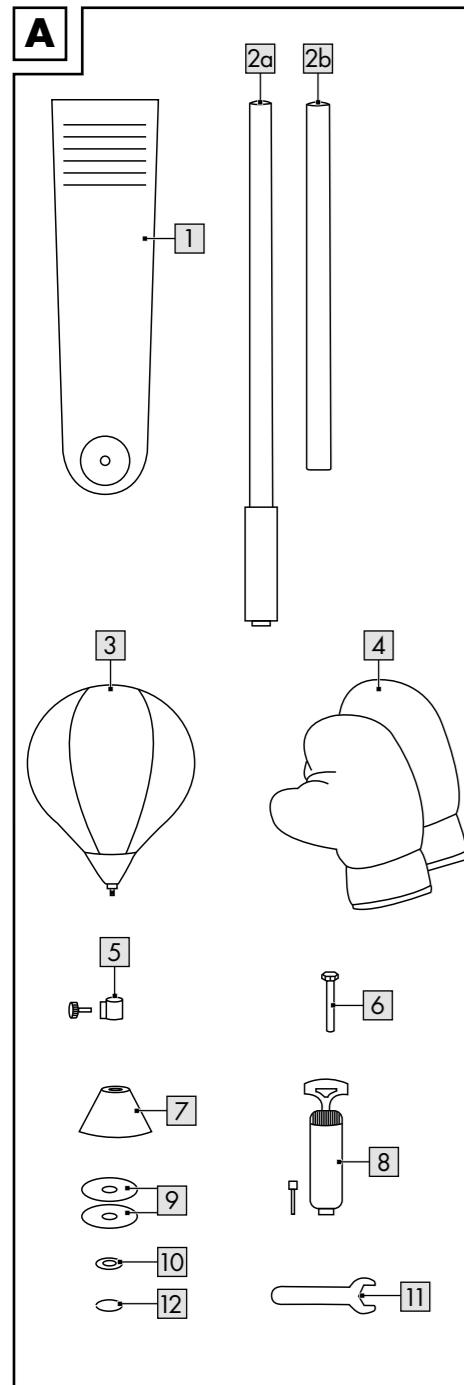
Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg  
GERMANY



08/2022

Delta-Sport-Nr.: KB-11049

04.04.2022 / PM 3:22



Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

### Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

## Lieferumfang (Abb. A)

- 1 x Standbrett (1)
- 1 x untere Stange (2a)
- 1 x obere Stange (2b)
- 1 x Schlagbirne (3)
- 2 x Boxhandschuh (4)
- 1 x Verbindungsstück (5)
- 1 x Schraube (6)
- 1 x Stangenbasis (7)
- 1 x Luftpumpe (8)
- 2 x Unterlegscheibe, groß (9)
- 1 x Unterlegscheibe, klein (10)
- 1 x Maulschlüssel (11)
- 1 x Federring (12)
- 1 x Gebrauchsanweisung

## Technische Daten

Zulässiger Betriebsdruck: max. 2 bar



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):  
08/2022



Hiermit erklärt Delta-Sport Handelskonztor GmbH, dass dieser Artikel mit den folgenden grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen übereinstimmt:

2009/48/EU – Spielzeug-Richtlinie

## Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel ist ein Spielzeug für Kinder ab 6 Jahren und nur für die Verwendung im Innenbereich bestimmt.

## Sicherheitshinweise

- Dieser Artikel darf nicht von Kindern unter 6 Jahren verwendet werden.
- Boxhandschuhe: Achtung. Dieses Spielzeug bietet keinen Schutz.
- Achtung. Alle Verpackungs- und Befestigungsmaterialien sind nicht Bestandteil des Spielzeugs und müssen aus Sicherheitsgründen stets entfernt werden, bevor der Artikel Kindern zum Spielen übergeben wird.
- Achtung. Benutzung nur unter Aufsicht von Erwachsenen.
- Vor dem ersten Gebrauch: Benutzerinformation zusammen mit Ihrem Kind lesen.
- Der Artikel darf immer nur von einer Person zur Zeit benutzt werden.
- Um den Verwendungsbereich muss ein Freizeitraum von ca. 1,5 m zu allen Seiten vorhanden sein (Abb. E).
- Verwenden Sie den Artikel nur auf einem flachen, waagerechten und rutschfesten Untergrund.
- Verwenden Sie den Artikel nicht in der Nähe von Treppen oder Absätzen.
- Der Artikel darf nur von einem Erwachsenen montiert werden, um Verletzungen durch unsachgemäße Handhabung zu vermeiden. Achten Sie darauf, den Artikel erst nach vollständiger Montage zu verwenden.
- Nur von Erwachsenen aufpumpen lassen.
- Als Füllmedium darf nur Luft verwendet werden.
- Nicht mit dem Mund aufblasen, da es ansonsten zu Schwindelanfällen kommen kann.
- Verwenden Sie zum Aufpumpen des Artikels ausschließlich die mitgelieferte Luftpumpe.
- Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden. Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen.
- Untersuchen Sie den Artikel regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Bei Beschädigungen dürfen Sie den Artikel nicht mehr verwenden.
- Achten Sie darauf, dass während der Verwendung die Feder stets von der Feder-Abdeckung bedeckt ist. Es besteht Quetschgefahr.
- Verwenden Sie den Artikel nicht, wenn Sie verletzt oder gesundheitlich eingeschränkt sind.

## Montage

1. Schrauben Sie die Pumpnadel auf die Pumpe und feuchten Sie sie an.
2. Pumpen Sie die Schlagbirne (3) auf (Abb. B).
- Hinweis:** Stecken Sie die Pumpnadel vollständig in die Schlagbirne hinein.
3. Bauen Sie den Artikel gemäß Abbildung C auf.
4. Stellen Sie die gewünschte Höhe ein, indem Sie an der Schraube des Verbindungsstücks (5) drehen und die obere Stange (2b) entweder herausziehen oder hineinschieben.

**Hinweis:** Beachten Sie die Mindesteinstekttiefe der oberen Stange (2b), überschreiten Sie nicht die angebrachte Markierung.

## Verwendung (Abb. D)

- Überprüfen Sie vor der Verwendung, ob die Feder-Abdeckung vollständig die Feder bedeckt.
- Verwenden Sie den Artikel stets mit den mitgelieferten Boxhandschuhen (4).
- Stellen Sie einen Fuß auf das Standbrett (1) und führen Sie einen bzw. mehrere Schläge aus.

**Hinweis:** Achten Sie darauf, dass sich Ihr Fuß vollständig auf dem Standbrett befindet.

## Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur.

Nur mit Wasser reinigen und anschließend mit einem Reinigungstuch trockenwischen.

WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Die Boxhandschuhe sind nicht waschmaschinengeeignet.

## Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend den aktuellen örtlichen Vorschriften. Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreichbar auf.



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

## Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind. Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf.

Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht.

Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 390272\_2201

 **Kundenservice Deutschland**

Tel.: 0800-5435111

E-Mail: [deltasport@lidl.de](mailto:deltasport@lidl.de)

 **Service Österreich**

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: [deltasport@lidl.at](mailto:deltasport@lidl.at)

 **Service Schweiz**

Tel.: 0800 56 44 33

E-Mail: [deltasport@lidl.ch](mailto:deltasport@lidl.ch)

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.

### Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

### Étendue de la livraison (fig. A)

- 1 plaque de sol (1)
- 1 barre inférieure (2a)
- 1 barre supérieure (2b)
- 1 punching ball (3)
- 2 gant de boxe (4)
- 1 pièce de raccord (5)
- 1 vis (6)
- 1 base pour barre (7)
- 1 pompe à air (8)
- 2 grande rondelle (9)
- 1 petite rondelle (10)
- 1 clé plate (11)
- 1 rondelle ressort (12)
- 1 notice d'utilisation

### Caractéristiques techniques

Pression de service autorisée : max. 2 bar



Date de fabrication (Mois/Année) :  
08/2022



Delta-Sport Handelskontor GmbH  
déclare par la présente que cet article  
répond aux exigences essentielles et  
aux autres dispositions en vigueur suivantes :  
2009/48/CE – Directive relative à la sécurité des  
jeux

### Utilisation conforme à sa destination

Cet article est un jouet pour les enfants à partir de 6 ans, destiné à être utilisé uniquement en intérieur.

### Consignes de sécurité

- Cet article ne doit pas être utilisé par les enfants de moins de 6 ans.
- Attention. Ce jouet n'assure pas une protection.
- Attention. Les matériaux d'emballage et de fixation ne font pas partie du jouet et doivent toujours être enlevés pour des raisons de sécurité avant que le produit ne soit remis aux enfants pour jouer.
- Attention. Utiliser uniquement sous la surveillance d'adultes.
- Avant la première utilisation : Lisez les informations destinées à l'utilisateur avec votre enfant.
- L'article ne doit être utilisé que par une seule personne à la fois.
- Un espace libre d'env. 1,5 m doit se trouver de tous les côtés autour de la zone d'utilisation (fig. E).
- Utilisez l'article uniquement sur une surface plate, horizontale et non glissante.
- N'utilisez pas l'article à proximité d'escaliers ou autres descentes.
- L'article doit être exclusivement monté par un adulte afin d'éviter toute blessure due à une manipulation incorrecte.

Veillez à n'utiliser l'article qu'une fois entièrement monté.

- Faire gonfler uniquement par des adultes.
- Seul de l'air doit être utilisé comme aide de remplissage.
- Ne pas gonfler avec la bouche, sans quoi il y a un risque de vertige.
- Utilisez uniquement la pompe fournie pour le gonflage de l'article.
- L'article doit être uniquement utilisé dans un état impeccable. Vérifiez l'article avant chaque utilisation en vue de déceler des détériorations ou de l'usure.
- Vérifiez l'article régulièrement en vue de déceler des détériorations ou de l'usure.
- Ne plus utiliser l'article en cas de détériorations.
- Veillez à ce que le ressort soit toujours couvert par le cache ressort lors de l'utilisation. Il y a risque d'écrasement.
- N'utilisez pas l'article si vous êtes blessé ou si vous avez des problèmes de santé.

## Montage

1. Vissez l'aiguille de pompe sur la pompe et humidifiez-la.
2. Gonflez le punching ball (3) (fig. B).
- Remarque :** insérez entièrement l'aiguille de pompe dans le punching ball.
3. Montez l'article comme le montre la fig. C.
4. Réglez la hauteur souhaitée en tournant la vis de la pièce de raccord (5) et en sortant ou rétractant la barre supérieure (2b).

**Remarque :** observez la profondeur minimale d'insertion de la barre supérieure (2b), ne dépasser pas le repère.

## Utilisation (fig. D)

- Avant l'utilisation, vérifiez si le cache du ressort recouvre entièrement le ressort.
- Utilisez toujours l'article avec les gants de boxe (4) fournis.
- Posez un pied sur la plaque de sol (1) et effectuez une ou plusieurs frappes.

**Remarque :** veillez à ce que votre pied repose entièrement sur la plaque de sol.

## Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante. Nettoyez uniquement avec de l'eau puis essuyez avec un chiffon de nettoyage. **IMPORTANT !** Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.

Les gants de boxe ne peuvent pas être lavés à la machine.

## Mise au rebut

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.

 Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez les produits et les emballages dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux pour le retour dans le circuit de recyclage.

Le code se compose du symbole de recyclage, qui doit correspondre au circuit de recyclage, et d'un numéro identifiant le matériau.

## Indications concernant la garantie et le service après-vente

L'article a été produit avec grand soin et sous un contrôle constant. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH accorde au client final privé une garantie de trois ans sur cet article à compter de la date d'achat (période de garantie) conformément aux dispositions suivantes. La garantie ne vaut que pour les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale, lesquelles doivent donc être considérées comme des pièces d'usure (comme par ex. les piles), de même qu'elle ne couvre pas les pièces fragiles, telles que les interrupteurs, les batteries ou les pièces fabriquées en verre.

Les réclamations au titre de cette garantie sont exclues si l'article a été utilisé de manière abusive ou inappropriée, hors du cadre de son usage ou du champ d'application prévu ou si les instructions de la notice d'utilisation n'ont pas été respectées, à moins que le client final ne prouve que l'article présentait un défaut de matériau ou de fabrication n'étant pas dû à l'une des conditions mentionnées ci-dessus.

Les réclamations au titre de la garantie ne peuvent être adressées pendant la période de garantie qu'en présentant le ticket de caisse original.

Veuillez pour cela conserver le ticket de caisse original. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées.

Si vous avez des plaintes à formuler, veuillez d'abord contacter le service d'assistance téléphonique ci-dessous ou nous contacter par courrier électronique. Si le cas est couvert par la garantie, nous nous engageons - à notre appréciation - à réparer ou à remplacer l'article gratuitement pour vous ou à vous rembourser le prix d'achat. Aucun autre droit ne découle de la garantie.

Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie contre le vendeur concerné, ne sont pas limités par cette garantie.

#### **Article L217-16 du Code de la consommation**

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

#### **Article L217-4 du Code de la consommation**

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

#### **Article L217-5 du Code de la consommation**

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

#### **Article L217-12 du Code de la consommation**

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

#### **Article 1641 du Code civil**

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

#### **Article 1648 1er alinéa du Code civil**

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 390272\_2201

 Service Suisse

Tel. : 0800 56 44 33

E-Mail : [deltasport@lidl.ch](mailto:deltasport@lidl.ch)

Congratulazioni!

Avete acquistato un articolo di alta qualità. Consigliamo di familiarizzare con l'articolo prima di cominciare ad utilizzarlo.

### Leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso.

Utilizzare l'articolo solo nel modo descritto e per gli ambiti di applicazione indicati. Conservare accuratamente queste istruzioni d'uso. In caso di trasferimento dell'articolo a terzi, consegnare tutti i documenti insieme all'articolo.

## Contenuto della fornitura (fig. A)

- 1 x pedana (1)
- 1 x asta inferiore (2a)
- 1 x asta superiore (2b)
- 1 x pera da boxe (3)
- 2 x guanto da boxe (4)
- 1 x elemento di collegamento (5)
- 1 x vite (6)
- 1 x base asta (7)
- 1 x pompa ad aria (8)
- 2 x rondella, grande (9)
- 1 x rondella, piccola (10)
- 1 x chiave a forchetta (11)
- 1 x rondella elastica (12)
- 1 x istruzioni d'uso

## Dati tecnici

Pressione di esercizio consentita: max. 2 bar



Data di produzione (mese/anno):  
08/2022

 Con la presente Delta-Sport Handelskonzert GmbH dichiara che questo articolo è conforme ai seguenti requisiti di base e alle altre disposizioni vigenti:

2009/48/CE - Direttiva sulla sicurezza dei giocattoli

## Uso conforme alla destinazione

Questo articolo è un giocattolo per bambini dai 6 anni in su destinato all'esclusivo uso in ambienti interni.



## Indicazioni di sicurezza

- L'articolo non è adatto a bambini di età inferiore ai 6 anni.
- Guanti da boxe: avvertenza. Questo giocattolo non fornisce protezione.
- Avvertenza. Tutti i materiali della confezione e dei fissaggi non sono parte integrante del giocattolo e per motivi di sicurezza devono sempre essere tolti prima di affidare il prodotto ai bambini che ci giocheranno.
- Avvertenza. Utilizzare solo sotto la supervisione di un adulto.
- Prima del primo utilizzo: leggere le informazioni per l'utente insieme al proprio bambino.
- L'articolo può essere utilizzato solo da una persona alla volta.
- Intorno all'area d'uso ci deve essere ca. 1,5 m di spazio libero su tutti i lati (fig. E).
- Utilizzare l'articolo solo su una superficie piana, orizzontale e antiscivolo.
- Non utilizzare l'articolo vicino a scale o pianerottoli.
- L'articolo può essere montato solo da un adulto per evitare lesioni dovute a operazioni inappropriate. Accertarsi di utilizzare l'articolo solo dopo il completo montaggio.
- L'articolo deve essere gonfiato solo da un adulto.
- Per il gonfiaggio è consentito utilizzare soltanto aria.
- Non gonfiare con la bocca perché potrebbero manifestarsi capogiri.
- Per gonfiare l'articolo utilizzare esclusivamente la pompa fornita in dotazione.
- Utilizzare l'articolo solo se in perfette condizioni. Prima di ogni uso, controllare se l'articolo presenta danni o segni d'usura.
- Verificare regolarmente se l'articolo presenta danni o segni d'usura.  
In caso di danneggiamenti non utilizzare più l'articolo.
- Verificare sempre che durante l'uso la molla sia coperta dal relativo copri-molla. Pericolo di schiacciamento.
- Non utilizzare l'articolo se si è feriti o se non si è in perfetta salute.

## **Montaggio**

1. Avvitare l'ago sulla pompa e inumidirlo.
2. Gonfiare la pera da boxe (3) (fig. B).
- Nota:** inserire l'ago completamente all'interno della pera da boxe.
3. Montare l'articolo come mostrato in figura C.
4. Regolare l'altezza desiderata ruotando la vite dell'elemento di collegamento (5) ed estraendo o spingendo verso il basso l'asta superiore (2b).

**Nota:** prestare attenzione all'altezza minima di inserimento dell'asta superiore (2b) e non superare l'apposito segno.

## **Uso (fig. D)**

- Prima dell'uso verificare che il copri-molla copra completamente la molla.
- Utilizzare l'articolo sempre con i guanti da boxe forniti in dotazione (4).
- Appoggiare un piede sulla pedana (1) e tirare uno o più colpi.

**Nota:** accertarsi che tutto il piede poggi sulla pedana.

## **Conservazione, pulizia**

In caso di mancato utilizzo, riporre l'articolo a temperatura ambiente in un luogo asciutto e pulito. Pulire solo con acqua, quindi asciugare con un panno.

**IMPORTANTE!** Non utilizzare mai detergenti aggressivi.

I guanti da box non possono essere lavati in lavatrice.

## **Smaltimento**

Smaltire l'articolo e i materiali dell'imballaggio in conformità con le direttive locali in vigore. I materiali di imballaggio, come ad esempio le pellicole, non devono essere alla portata dei bambini. Conservare i materiali di imballaggio in un luogo non raggiungibile per i bambini.



Smaltire i prodotti e gli imballaggi in modo ecologico.



Il codice di riciclaggio ha lo scopo di contrassegnare i diversi materiali al fine di introdurli nel ciclo di riutilizzo (recycling).

Il codice è composto dal simbolo del riciclo, che dovrebbe rappresentare il ciclo del riutilizzo, e un numero che indica di che materiale si tratta.

## **Avvertenze sulla garanzia e sulla gestione dei servizi di assistenza**

L'articolo è stato prodotto con la massima cura e sotto un continuo controllo. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH concede ai clienti finali privati, su questo articolo, tre anni di garanzia dalla data di acquisto (termine di garanzia) sulla base delle seguenti disposizioni. La garanzia vale solo per i vizi di materiale e di lavorazione. La garanzia non si estende alle parti soggette ad un normale degradamento e che siano quindi da considerarsi come pezzi soggetti ad usura (ad es. le batterie) né ai pezzi fragili come ad es. interruttori, batterie ricaricabili oppure pezzi in vetro. Dalla presente garanzia sono escluse le richieste legate a casi di utilizzo non conforme oppure di abuso dell'articolo, oppure di utilizzo avvenuto non nell'ambito delle condizioni previste oppure del campo di impiego previsto, oppure in caso di non osservanza delle direttive riportate nelle istruzioni d'uso, a meno che il cliente non dimostri che sussista un vizio di materiale o di lavorazione che non sia riconducibile ad una delle circostanze riportate sopra.

Le richieste di garanzia possono essere avanzate solo entro il relativo termine, su presentazione dello scontrino originale di acquisto. Si prega quindi di conservare lo scontrino originale. Il termine di garanzia non sarà prolungato a seguito di eventuali riparazioni effettuate sulla base della garanzia, della garanzia obbligatoria prevista per legge oppure di accondiscendenza. Ciò vale anche per le parti sostituite oppure riparate.

In caso di contestazione rivolgersi dapprima alla hotline di assistenza sotto indicata oppure mettersi in contatto con noi via e-mail. Laddove sussista un caso coperto dalla garanzia, l'articolo sarà – a nostra discrezione – da noi riparato gratuitamente, sostituito oppure sarà rimborsato il prezzo di acquisto. Non sussistono ulteriori diritti derivanti dalla garanzia.

I vostri diritti giuridici, in particolare i diritti di garanzia obbligatoria prevista dalla legge nei confronti del relativo venditore, non sono limitati dalla presente garanzia.

IAN: 390272\_2201

 Assistenza Svizzera

Tel.: 0800 56 44 33

E-Mail: [deltasport@lidl.ch](mailto:deltasport@lidl.ch)

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

### **Read the following instructions for use carefully.**

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

### **Package contents (Fig. A)**

- 1 x stand (1)
- 1 x lower bar (2a)
- 1 x upper bar (2b)
- 1 x pear-shaped punch bag (3)
- 2 x boxing glove (4)
- 1 x coupler (5)
- 1 x screw (6)
- 1 x bar base (7)
- 1 x air pump (8)
- 2 x washer, large (9)
- 1 x washer, small (10)
- 1 x open end spanner (11)
- 1 x lock washer (12)
- 1 x instructions for use

### **Technical data**

Permissible operating pressure: max. 2 bar



Date of manufacture (month/year):  
08/2022



Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this product meets the following basic requirements, as well as other important regulations:

2009/48/EC – Toy Safety Directive



UK Conformity Assessed

Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this product meets the following basic requirements, as well as other important regulations:

Toys (Safety) Regulations 2011

### **Intended use**

This product is intended as a toy for children from 6 years of age and is for indoor use only.

### **Safety Information**

- This product may not be used by children under 6 years of age.
- Warning. This toy does not provide protection.
- Warning. The packaging and mounting materials are not a constituent part of the toy and they must be removed in all cases for safety reasons before the product is given to children to play with.
- Warning. Use only under adult supervision.
- Before using it for the first time: Read the user information together with your child.
- The product should only ever be used by one person at a time.
- There must be a clear space of approx. 1.5m on all sides around the area in use (Fig. E).
- Use the product on a flat, level and non-slip surface only.
- Do not use the product near stairs or steps.
- To prevent injuries due to incorrect handling, the product may only be assembled by an adult. Make sure to use the product only after it has been completely assembled.
- Only adults may inflate the product.
- Only air may be used to fill the punch bag.
- Do not blow up the punch bag with your mouth because this can lead to dizziness.
- Only use the air pump supplied to inflate the product.
- Only use the product if it is in perfect condition. Check the product for damage and wear and tear before each use.
- Check the product regularly for damage or deterioration.  
Do not use the product anymore if it is damaged.
- Make sure that the spring is always covered by the spring cover during use. There is a risk of crushing.
- Do not use the product if you are injured or your health is impaired.

## Assembly

1. Screw the pump needle onto the pump and dampen it.
2. Inflate the pear-shaped punch bag (3) (Fig. B).
- Note:** Insert the pump needle into the punch bag completely.
3. Assemble the product according to Figure C.
4. Set the desired height, by turning the screw on the coupler (5) and either pulling the upper bar (2b) out or pushing it in.

**Note:** Observe the minimum insertion depth of the upper bar (2b), do not exceed the mark indicated.

## Use (Fig. D)

- Before using, check that the spring cover is completely covering the spring.
- Always use the enclosed boxing gloves (4) with the product.
- Put one foot on the stand (1) and throw one or more punches.

**Note:** Make sure that your foot is completely on the stand.

## Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature. Clean only with water and wipe dry afterwards with a cloth.

**IMPORTANT!** Never clean the product with harsh cleaning agents.

The boxing gloves are not suitable for washing machines.

## Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations.

Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.



Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.



The recycling code is used to identify various materials for recycling.

The code consists of the recycling symbol - which is meant to reflect the recycling cycle - and a number which identifies the material.

## Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions. The guarantee is only valid for material and manufacturing defects.

The guarantee does not cover parts subject to normal wear and tear that are thus considered wear parts (e.g. batteries) or fragile parts such as switches, rechargeable batteries, or parts made of glass.

Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice.

Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee. The respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 390272\_2201

Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: [deltasport@lidl.co.uk](mailto:deltasport@lidl.co.uk)

